

**TWO WORDS TO THE WISE:
REFLECTIONS ON POLISH LANGUAGE, LITERATURE, AND FOLKLORE**

Robert A. Rothstein

CONTENTS

Foreword

Introduction

- | | |
|---|--|
| 1. Two Words to the Wise | 36. Republics and Councils |
| 2. Winged Words | 37. Time |
| 3. Bullish on Proverbs | 38. Cats |
| 4. Harvest Festival | 39. What Do You Have on Your Liver? |
| 5. From Month to Month | 40. International Women's Day |
| 6. <i>Morowcy</i> | 41. For April Fool's Day |
| 7. Fine Distinctions | 42. The Language of Flowers |
| 8. Husbands and Wives | 43. A Caseful of Cases |
| 9. The Name of the Devil | 44. Forget-me-not |
| 10. Talking Turkey | 45. Spirits and Ghosts |
| 11. Christmas | 46. Signs of the Zodiac |
| 12. New Year's Day | 47. Only in Lwów |
| 13. Orange (and Green) Ukraine | 48. Teeth |
| 14. Celebrations | 49. Mosquitoes |
| 15. Relativity | 50. Us and Them |
| 16. "O Mouse!" and Other Vocatives | 51. We're on Vacation |
| 17. Foodways | 52. Street Ballads |
| 18. Donuts and Dialects | 53. Minorities |
| 19. Why Not Italia? | 54. Vegetables |
| 20. Colors | 55. Of Making Many Dictionaries
There Is No End |
| 21. Animal Stories | 56. Yet Another Dictionary |
| 22. More Animal Stories | 57. Department of Galician Studies |
| 23. St. John's Eve | 58. Giving Thanks |
| 24. Euphemisms | 59. It's Elementary |
| 25. Polish vs. English Spelling | 60. Winter |
| 26. Urban Folksongs | 61. Three Kings |
| 27. New Words and Meanings | 62. Grandparents' Days |
| 28. More New Words and Meanings | 63. Officers and Soldiers |
| 29. The City at the Foot of Wawel
Castle | 64. Wandering Melodies |
| 30. Weather Words | 65. Groundhogs and Other Animals |
| 31. A Little Bird Told Me | 66. Resisting Occupation |
| 32. False Friends | 67. Musical Words |
| 33. Positions Abstract and Concrete | 68. Why Polish Is So Hard |
| 34. Miner's Day | 69. Frogs |
| 35. Christmas Presents | 70. Maria Konopnicka |
- Index of Polish words and expressions